

Extra Large

design Luciano Bertoncini

Serie di specchi da appendere in verticale o in orizzontale, oppure appoggiare sul pavimento. Specchio 50x185 anche in versione su ruote.

Finitura struttura:

Aluminio anodizzato

Aluminio verniciato bianco

A collection of mirrors to place in a vertical, horizontal or free-standing position. Mirror 50x185 cm, also available in a version on castors.

Structure finish:

Anodized aluminium

White lacquered aluminium

Reihe von Spiegeln zur senkrechten oder waagrechten Wandbefestigung oder zum Aufstellen auf dem Boden. Spiegel 50x185 auch in Version auf Rollen.

Strukturausführung:

Eloxiertes Aluminium

Weiß lackiertes Aluminium

Serie de espejos para colgar en vertical o en horizontal, o para apoyar sobre el suelo. Espejo 50x185 también en versión sobre ruedas.

Acabado estructura:

Aluminio anodizado

Aluminio barnizado blanco

Série de miroirs à suspendre en sens vertical ou horizontal, ou bien à poser sur le sol. Miroir 50x185 disponible également en version à roulettes.

Finition structure:

Aluminium anodisé

Aluminium laqué blanc

Dimensions:

50 x 186 cm (on castors)

50 x 185 cm

90 x 210 cm

120 x 210 cm

150 x 210 cm

195 $\frac{5}{8}$ " x 73 $\frac{7}{8}$ " inch (on castors)

195 $\frac{5}{8}$ " x 72 $\frac{7}{8}$ " inch

35 $\frac{3}{8}$ " x 82 $\frac{5}{8}$ " inch

47 $\frac{7}{8}$ " x 82 $\frac{5}{8}$ " inch

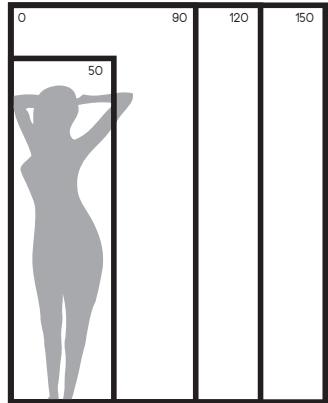
59" x 82 $\frac{5}{8}$ " inch

Reflection and space

IT Un altro versatile elemento di vita e d'arredo disegnato da Luciano Bertoncini: Extra Large, un sistema di specchi da parete o da appoggio, utilizzabile in orizzontale o in verticale (3). La cornice, disponibile in quattro misure, è realizzata in alluminio anodizzato: un materiale dall'estetica raffinatamente tecnica, inalterabile nel tempo, facile da pulire e riciclabile. La versione più piccola può riflettere tutta la figura umana in piedi e può essere dotata di un supporto con ruote piroettanti, per essere spostata all'interno di una casa o di un negozio (2). Quella più grande ha dimensioni veramente importanti e permette di aggiungere un'ulteriore dimensione visiva agli spazi domestici e contract, arricchendo di profondità e luminosità gli ambienti interni (1). Gli specchi Extra Large condividono non solo la raffinata linearità dei contenitori Box, ma anche parte della trama di alluminio utilizzata per la loro produzione: così si riducono gli scarti, a tutto vantaggio dell'ambiente.

1.

DE Ein weiteres vielseitiges Einrichtungsselement nach einem Entwurf von Luciano Bertoncini: Extra Large, ein System aus Spiegeln zur Wandbefestigung oder zum Aufstellen am Boden, die waagrecht oder senkrecht eingesetzt werden können (3). Der in vier Größen lieferbare Rahmen besteht aus eloxiertem Aluminium: ein Material mit raffinierter technischer Ästhetik, das beständig, leicht zu reinigen und wiederverwertbar ist. Bei der kleineren Version kann sich eine stehende Person zur Gänze betrachten, diese lässt sich außerdem mit einem Ständer auf Schwenkkugeln ausstatten, um innerhalb einer Wohnung oder eines Geschäfts mühelos verstellen zu werden (2). Das größere Modell hat wirklich beeindruckende Ausmaße und ist in der Lage, den Wohn- und Contractbereichen eine weitere visuelle Dimension zu verleihen und den Innenräumen Tiefe und Helligkeit zu schenken (1). Die Spiegel Extra Large teilen sich mit den Hängeelementen Box nicht nur die raffinierte Geradlinigkeit, sondern auch einen Teil des für ihre Herstellung eingesetzten stranggepressten Aluminiumprofils: Die Wiederverwertung des Abfallmaterials erweist sich so als großer Nutzen für die Umwelt.



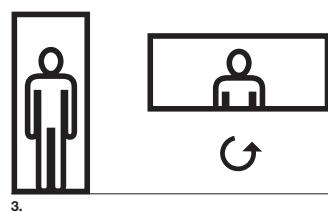
y luminosidad en los ambientes internos (1). Los espejos Extra Large no solo comparten la refinada linearidad de los contenidores Box, sino también parte de la barra de aluminio utilizada en su producción: de este modo se reducen las piezas de desecho, lo que contribuye a proteger el medio ambiente.

FR Un autre élément de vie et de déco dessiné par Luciano Bertoncini: Extra Large, un système de miroirs mural ou à poser, pouvant être installé en sens horizontal ou vertical (3). Le cadre, disponible en quatre formats, est réalisé en aluminium anodisé: un matériau à l'esthétique raffinée et technique, inaltérable au fil du temps, facile à nettoyer et recyclable. Le format le plus petit peut refléter l'image d'un être humain en pied et peut être équipé d'un support à roulettes pivotantes, de façon à pouvoir être déplacé à l'intérieur d'une habitation ou d'un magasin (2). Le format maxi présente des dimensions vraiment importantes et permet d'ajouter une dimension visuelle supplémentaire aux espaces domestiques ou collectifs, enrichissant les ambiances intérieures de profondeur et de luminosité (1). Les miroirs Extra Large, tout comme les éléments de rangement Box, non seulement ont un design aux lignes raffinées mais sont également fabriqués en partie eux aussi avec de l'aluminium tréfilé: une façon pour réduire les déchets au profit de l'environnement.



2.

ES Otro versátil elemento práctico y decorativo, diseñado por Luciano Bertoncini: Extra Large, un sistema de espejos de pared o de apoyo que puede utilizarse en horizontal o en vertical (3). El marco, disponible en cuatro medidas, está realizado en aluminio anodizado: un material de aspecto estético refinadamente técnico, invulnerable al paso del tiempo, fácil de limpiar y reciclable. La versión más pequeña puede reflejar toda la figura humana de pie y puede estar dotada de un soporte con ruedas pivotantes que permite su desplazamiento dentro de la casa o de la tienda (2). La más grande tiene unas medidas considerables y permite añadir otra dimensión visual en los espacios domésticos y del sector contract, aportando una mayor profundidad ↗



3.

